

# Economic Commission for Europe

## Inland Transport Committee

### Working Party on the Transport of Dangerous Goods

102nd session

Geneva, 8-12 May 2017

Item 4 of the provisional agenda

**Work of the RID/ADR/ADN Joint Meeting**

25 April 2017

### Corrections proposed by the Joint Meeting

#### Note by the secretariat

#### Introduction (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/146, § 60)

60. The Joint Meeting noted that the United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Model Regulations, contained errors that had been corrected by the Sub-Committee of Experts. The errors had been repeated in RID, ADR, ADN, the IMDG Code and the ICAO Technical Instructions and should therefore be corrected. The ECE and OTIF secretariats were requested to take the necessary steps for the corrections to be made as quickly as possible (see annex III).	60. La Réunion commune a noté que les Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Règlement type de l'ONU comportait des erreurs qui avaient été corrigées par le Sous-Comité d'experts de l'ONU. Ces erreurs ont été reprises dans le RID, l'ADR, l'ADN, le Code IMDG et les Instructions techniques de l'OACI et il convient donc de les corriger. Les secrétariats de la CEE-ONU et de l'OTIF ont été priés d'engager le plus rapidement possible les procédures de correction (voir annexe III).	60. Совместное совещание отметило, что в Типовых правилах Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов имелись ошибки, которые были исправлены Подкомитетом экспертов ООН. Поскольку эти ошибки были повторены в МПОГ, ДОПОГ, ВОПОГ, МКМПОГ и Технических инструкциях ИКАО, их следует устраниить. Секретариатам ЕЭК ООН и ОТИФ было поручено как можно скорее начать осуществление процедур по внесению исправлений (см. приложение III).
---	---	--

#### Proposal of corrections (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/146, annex III)

Chapter 3.2, Table A, for UN 2908, in Column (6)  Insert 368	Chapitre 3.2, tableau A, № ONU 2908, colonne (6)  Insérer 368	Глава 3.2, Таблица А, № ООН 2908, Колонка 6  Добавить 368
Chapter 3.2, Table A, for UN 2913, in Column (6)  Insert 325	Chapitre 3.2, tableau A, № ONU 2913, colonne (6)  Insérer 325	Глава 3.2, Таблица А, № ООН 2913, Колонка 6  Добавить 325
Chapter 3.2, Table A, for UN 2913, in Column (6)  Delete 336	Chapitre 3.2, tableau A, № ONU 2913, colonne (6)  Supprimer 336	Глава 3.2, Таблица А, № ООН 2913, Колонка 6  Исключить 336

<b>Chapter 3.2, Table A, for UN 3326, in Column (6)</b> <i>Insert 326</i>	<b>Chapitre 3.2, tableau A, № ОНУ 3326, колонне (6)</b> <i>Insérer 326</i>	<b>Глава 3.2, Таблица А, № ООН 3326, Колонка 6</b> <i>Добавить 326</i>
<b>Chapter 3.2, Table A, for UN 3326, in Column (6)</b> <i>Delete 336</i>	<b>Chapitre 3.2, tableau A, № ОНУ 3326, колонне (6)</b> <i>Supprimer 336</i>	<b>Глава 3.2, Таблица А, № ООН 3326, Колонка 6</b> <i>Исключить 336</i>
<b>Chapter 5.2, 5.2.1.9.2, in the last paragraph, after “black on white”</b> <i>Insert or suitable contrasting background</i>	<b>Chapitre 5.2, 5.2.1.9.2, dans le dernier paragraphe, dans la troisième phrase, après «sur un fond blanc»</b> <i>Ajouter ou d'une couleur offrant un contraste suffisant</i>	<b>Глава 5.2, 5.2.1.9.2, последний абзац, после слов «черного цвета на белом фоне»</b> <i>Включить «или на подходящем контрастном фоне».</i>
Not applicable to English version.	<b>Chapitre 6.1, 6.1.3.1 d)</b> <i>Au lieu de dizaine la plus proche lire dizaine inférieure</i>	Не касается текста на русском языке.
<b>Chapter 6.1, 6.1.4.1.1, at the end of the Note</b> <i>For or electrolytic chromium/chromium-oxide coated steel read or electrolytic chromium/chromium oxide-coated steel</i>	Sans objet en français.	Не касается текста на русском языке.
<b>Chapter 6.4, 6.4.2.11</b> <i>For 4.1.9.1.10 and 4.1.9.1.11 read 4.1.9.1.11 and 4.1.9.1.12</i>	<b>Chapitre 6.4, 6.4.2.11</b> <i>Au lieu de 4.1.9.1.10 et 4.1.9.1.11 lire 4.1.9.1.11 et 4.1.9.1.12</i>	<b>Глава 6.4, 6.4.2.11</b> <i>Вместо 4.1.9.1.10 и 4.1.9.1.11 читать 4.1.9.1.11 и 4.1.9.1.12</i>